



La tua Città. Il tuo voto.

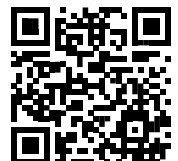
24 ottobre

toronto.ca/elections

Inizia a utilizzare MyVote il 1° settembre.

L'applicazione web MyVote ha tutto per prepararti per le elezioni comunali di Toronto.

Per saperne di più: toronto.ca/elections/MyVote



Opzioni di voto

Di persona

Puoi votare di persona in uno dei qualsiasi giorni di votazione disponibili. Vota in anticipo durante la votazione anticipata o il giorno delle elezioni, lunedì 24 ottobre.

Per posta

PASSAGGIO 1: Richiedi il voto per posta

- A partire dal 1° settembre, visita toronto.ca/VoteByMail
- La scadenza è venerdì 23 settembre alle ore 16:30.

PASSAGGIO 2: Completa il tuo pacchetto

Una volta approvato, ti verrà inviato un pacchetto di voto Mail-in da completare.

- **FIRMA** il modulo di dichiarazione
- **SEGNA** la scheda elettorale
- **INSERISCI** la busta segreta sigillata nella busta di ritorno gialla

PASSAGGIO 3: Spedisci il tuo pacchetto

- Restituisci il tuo pacchetto di voto Mail-in completato che viene fornito con spedizione prepagata tramite Canada Post o consegna a una delle caselle gialle tra il 7 e il 21 ottobre a mezzogiorno (12:00)
- Ogni quartiere avrà una casella gialla. Le località sono elencate su: toronto.ca/VoteByMail
- I pacchetti di voto per posta completati devono essere ricevuti entro le ore 12:00 di venerdì 21 ottobre

Per domande o richieste di accessibilità

- E-mail: elections@toronto.ca o chiamare il 311
- Per saperne di più: toronto.ca/VoteByMail

Per delega

Se non sei in grado di votare di persona nei giorni di voto disponibili, puoi nominare una delega di voto. Un delegato è qualcuno di cui ti fidi per votare a tuo nome ed è un elettore idoneo alle elezioni comunali di Toronto. Compila un modulo di nomina per la delega di voto, firmato da te e dal tuo delegato, e fallo certificare dal cancelliere comunale prima del 24 ottobre alle 16:30.

A partire dal 1° settembre, contatta Toronto Elections per ricevere un modulo di delega e fissare un appuntamento per farlo certificare inviando un'e-mail a VoterRegistration@toronto.ca o chiamando il numero 311.

Per saperne di più: toronto.ca/VoterAccommodations

Chi può votare

Puoi votare alle elezioni comunali di Toronto se:

- sei un cittadino canadese; e
- hai almeno 18 anni; e
- sei un residente nella città di Toronto; o
- sei un non residente di Toronto, ma tu o il tuo coniuge possedete o affittate proprietà in città; e
- non ti è stato vietato di votare in base ad alcuna legge.

Puoi votare una sola volta indipendentemente dal numero di proprietà che possiedi o affitti all'interno della città. Devi votare nella circoscrizione in cui vivi.

Entra nella lista degli elettori

È importante verificare se le tue informazioni sono corrette, soprattutto se ti sei trasferito o hai modificato il tuo nome dall'ultima elezione. Se sei sulla lista degli elettori, riceverai una scheda informativa per gli elettori per posta. Ciò accelererà il tuo tempo speso al seggio elettorale.

A partire dal 1° settembre, controlla, aggiungi o aggiorna le tue informazioni sulla lista degli elettori:

- utilizzando l'applicazione web MyVote fino al 23 settembre

- inviare un'e-mail a VoterRegistration@toronto.ca o chiamare 311 fino al 14 ottobre
- recarsi nel luogo di votazione durante la votazione anticipata (dal 7 al 14 ottobre) o il giorno delle elezioni (24 ottobre)

Affinché il tuo nome appaia sulla lista elettorale finale il giorno delle elezioni, tutti gli aggiornamenti devono essere completati entro il 14 ottobre. Dopo questa data è possibile registrarsi nel luogo di votazione quando si va a votare il 24 ottobre.

Per saperne di più: toronto.ca/elections/Voters

Giorni di votazione

Giorno di elezione

Lunedì 24 ottobre 2022 dalle ore 10.00 alle ore 20.00

Voto anticipato

Votazione anticipata tra venerdì 7 ottobre e venerdì 14 ottobre dalle ore 10:00 alle ore 19.00.

I seggi per il voto anticipato saranno indicati sulla tua scheda informativa degli elettori o puoi trovarli utilizzando l'applicazione web MyVote, toronto.ca/elections/MyVote.

Informazioni per gli studenti

Se sei uno studente e consideri la tua "casa" come il luogo in cui vivi quando non stai frequentando la scuola, e hai quindi intenzione di tornarci, allora hai diritto a votare sia nel tuo comune di "casa" che nel comune in cui vivi attualmente mentre frequenti la scuola.

Per saperne di più: toronto.ca/elections/Voters

MyVote

L'applicazione web MyVote ha tutto per prepararti per le elezioni comunali di Toronto.

Inserisci il tuo indirizzo di Toronto per:

- Scoprire se sei sulla lista degli elettori

- Aggiungere, modificare o aggiornare le informazioni della tua lista elettorale (fino al 23 settembre)
- Esaminare i candidati in corsa nella tua circoscrizione
- Scoprire dove e quando votare
- Visualizzare, scaricare o stampare la scheda informativa per gli elettori
- Trovare la tua circoscrizione e la mappa
- Trovare informazioni di accessibilità sul tuo seggio elettorale
- Visualizzare un esempio della scheda elettorale

Nota: continua a controllare MyVote prima di andare a votare di persona, poiché le sedi di voto potrebbero cambiare.

Per saperne di più: toronto.ca/elections/MyVote

Quando vai a votare, devi portare un documento d'identità, anche se sei sulla lista degli elettori.

Accessibilità

Se ti trovi di fronte a una barriera al voto, contatta Toronto Elections inviando un'e-mail a elections@toronto.ca o chiamando il 311.

Seggi elettorali

Tutti i seggi elettorali in cui voterai saranno accessibili. Informazioni su ciascun seggio, ad esempio rampe, apriporta automatici o terminali di assistenza elettorale, sono disponibili all'indirizzo: toronto.ca/elections/Voters.

Equipaggiamento per votazioni accessibili

Il terminale di assistenza elettorale è un dispositivo di marcatura delle schede elettorali che consente agli elettori disabili di segnare le loro schede elettorali privatamente e da soli. Le caratteristiche includono un touch screen, una funzione audio, un tastierino braille, un dispositivo a tubo sip/puff, un interruttore a bilanciere/pedale e funzioni di zoom per regolare le dimensioni dei caratteri e il contrasto dei colori.

I terminali di assistenza elettorale saranno disponibili in tutte le sedi di voto anticipato, due per circoscrizione. Se si richiede l'uso di un terminale di assistenza elettorale il

giorno delle elezioni e non si trova nel luogo di voto designato, è possibile richiedere il trasferimento del voto chiamando il numero 311.

Altri servizi

- Le istruzioni su come votare saranno disponibili in tutti i seggi in braille e in 26 lingue.
- I fogli di ingrandimento saranno disponibili in tutte le sedi di voto per assistere gli elettori con problemi di vista.
- Se non sei fisicamente in grado di entrare nella sede di votazione, puoi richiedere di essere assistito in un'altra area all'interno del luogo di votazione. Ad esempio il parcheggio o il marciapiede. Chiama 311 per richiedere maggiori informazioni.
- Le informazioni elettorali per i sordi o persone ipoudenti sono disponibili chiamando la linea TTY al numero 416-338-OTTY (0889).
- Puoi portare con te un amico per aiutarti se non sei in grado di segnare il tuo voto da solo o puoi chiedere assistenza a un ufficiale elettorale.
- Tutti i seggi accolgono con favore l'uso di persone di supporto e animali di servizio.
- Un trasferimento di schede può essere richiesto anche in circostanze in cui un elettore potrebbe incontrare una barriera nel seggio designato.

Per saperne di più: toronto.ca/VoterAccommodations

Documenti identificativi accettabili

L'identificazione (ID) è necessaria quando si va a votare. Ricordati di portare un documento d'identità che mostri il tuo nome e l'indirizzo di Toronto. La scheda informativa degli elettori non può essere utilizzata come documento d'identità.

Esempi di documenti d'identità accettabili:

- Patente di guida rilasciata in Ontario o il permesso per autoveicoli (porzione di veicolo), carta d'identità con foto.
- Assegno personalizzato annullato, carta di credito o estratto conto bancario.
- Bolletta di utenza per l'elettricità, telefono o TV via cavo, acqua, gas o una bolletta da una commissione di servizi pubblici.

- Matrice dell'assegno, dichiarazione T4 o ricevuta di pagamento emessa da un datore di lavoro.
- Dichiarazione di deposito diretto per Ontario Works o Ontario Disability Support Program.
- Accertamento dell'imposta sulla proprietà, avviso di accertamento dell'imposta sul reddito, dichiarazione dei benefici fiscali per i minori.
- Dichiarazione mutuo, contratto di affitto o di leasing.
- Trascrizione o pagella di una scuola post-secondaria.
- Documento attestante la residenza universitaria rilasciato dall'ufficio o dai funzionari responsabili della residenza per gli studenti presso un istituto post-secondario.
- Qualsiasi altro documento del governo del Canada, dell'Ontario o di un comune dell'Ontario o un documento rilasciato o certificato da un tribunale dell'Ontario.
- Qualsiasi documento di un Consiglio di Banda in Ontario istituito ai sensi dell'Indian Act (Canada).
- Polizza assicurativa o dichiarazione di assicurazione.
- Contratto di prestito o altro accordo finanziario con un istituto finanziario.
- Dichiarazione T4E dei benefici dell'assicurazione sul lavoro pagati.
- Dichiarazione T4A dell'Old Age Security (OAS), benefici del Canada Pension Plan (P), attestato delle contribuzioni per Canada Pension Plan.
- Estratto conto T5007 dei benefici dall'Ente per la sicurezza e l'assicurazione sul lavoro
- Carta CNIB o una carta di un'altra organizzazione di beneficenza registrata che fornisce servizi a persone disabili.
- Documento che mostri la residenza in una casa di cura a lunga degenza ai sensi della Legge sulle case di cura a lunga degenza, 2007, rilasciato dall'amministratore della casa.
- Tessera o registrazione ospedaliera.

Se non hai un documento d'identità accettabile e non sei sulla lista degli elettori, ti verrà chiesto di ritornare con il tuo documento d'identità per ricevere una scheda elettorale.

Date fondamentali

1° settembre

- Primo giorno per richiedere il voto per posta
- Primo giorno per aggiungere, modificare o aggiornare le informazioni nella lista elettorale

23 settembre

- Il termine per richiedere la votazione per posta entro le 16:30.

Settimana del 26 settembre

- Le schede informative degli elettori sono inviate per posta

Dal 7 al 14 ottobre

- Voto anticipato

21 ottobre

- Toronto Elections deve ricevere i pacchetti di voto per posta entro il 21 ottobre a mezzogiorno (12 p.m.)

Lunedì 24 ottobre: Giorno delle elezioni



@cityoftoronto



Qty of Toronto



@cityofto

Web: toronto.ca/elections E-mail: elections@toronto.ca